

La'o Hamutuk

Institutu Timor-Leste ba Monitor no Analiza Dezenvolvimentu

Rua do Salmão, Marconi, Fatuhada, Dili, Timor-Leste

Tel: +670-3321040 or +670-77234330 (mobile) email: laohamutuk@gmail.com

Website: www.laohamutuk.org

Dili, 14/10/2026

Karta Aberta ba Sua Exelênsia Señora Maria Fernanda Lay, Prezidente Parlamentu Nasionál, Repúblika Demokrátika Timor-Leste

Asuntu: Transparénsia, partisipasaun públika no kontrolu rigorozu iha prosesu apresiasaun parlamentár ba Proposta OJE 2027

Hato'o mós kópia ba:

- Sua Excelência Dr. José Ramos-Horta, Prezidente da República Demokrátika Timor-Leste
- Sua Excelência, Kay Rala Xanana Gusmão, Primeiru-Ministru da República Demokrátika Timor-Leste
- Sua Excelência Santina José Rodrigues Ferreira Viegas Cardoso, Ministra das Finansa República Demokrátika Timor-Leste
- Komisaun espesializada permanente Parlamentu Nasionál sira hotu
- Media

Sua Exelênsia Señora Prezidente,

La'o Hamutuk hato'o respeitu ba Sua Exelênsia no ba Parlamentu Nasionál. Liu husi karta aberta ida ne'e, ami hato'o preokupasaun no rekomendasaun konstrutivu kona-ba prosesu apresiasaun parlamentár ba Proposta Lei n.º 33/VI (4.ª), kona-ba Orsamentu Jeral Estadu (OJE) 2027. Ami nian objetivu atu kontribui ba prosesu ne'ebé transparente, inkluzivu no responsavel, atu desizaun sira kona-ba rekursu públiku responde ba povu Timor-Leste nian nesesidade agora no iha futuro.

Ami apresia iniciativa Komisaun C nian ne'ebé organiza semináriu "Panorama Orsamentál 2027" iha 14 Outubru 2026. Semináriu ida ne'e bele kontribui ba debate públiku kona-ba finansa Estadu. Maibé, semináriu no audiênsia sektorál sira tenke sai parte husi prosesu ne'ebé permite públiku la'ós rona informasaun de'it, maibé mós hato'o evidênsia, husu pergunta no hatene oinsá eventua estratéjiku sira nian kontribuisaun bele hetan konsiderasaun iha relatóriu paresér no rekomendasaun parlamentár.

Tuir kalendáriu audiênsia komisaun espesializada permanente sira programa husi 13 to'o 23 Outubru 2026; paresér sektorál tenke haruka ba Komisaun C to'o 26 Outubru; no prazu ba preparasaun Relatóriu no Paresér Komisaun C to'o 4 Novembru 2026. Ho prazu ne'ebé besik, asesu ba informasaun no oportunidade atu hato'o kontribuisaun prezisa klaru, asesivel no laiais. Infelizmente, PPL no Livru proposta OJE sira la disponivel iha links ofisiál sira Governu no Parlamentu Nasionál.

Konstituisaun RDTL, iha Artigu 145, determina katak Governu elabora OJE no Parlamentu Nasionál aprova; lei orsamentál tenke hatudu klaramente reseita no despeza, bazeia ba efisiênsia no efetividade, no evita dotasaun ka fundu sekretu. Nune'e, kontrolu parlamentár labele haree de'it montante despeza planeadu husi Governu maibé mós prezisa fó atensaun rigoroza ba fonte finansimentu, kustu kompletu, rezultadu ne'ebé atu hetan husi despeza, risku fiskál, benefísiu sosiál-ekonómiku no alternativa ne'ebé bele fó valor públiku di'ak liu.

Desizaun orsamentál bele afeta moris sidadaun sira hotu, servisu saúde no edukasaun, direitu ba rai, rekursu naturál, ambiente no meius subsisténsia. Tanba ne'e, audiénsia relevante tenke fó espasu ba comunidade afetada no ema sira ne'ebé iha esperiénsia direta kona-ba projetu ne'ebé propoin atu finansia. Ba projetu ka desizaun ne'ebé bele afeta direitu, rai, rekursu ka meius subsisténsia comunidade, tenke garante konsultasaun efetiva no, bainhira aplika, konsentimentu livre, antes no informadu (FPIC), tuir lei no padraun relevante.

Transparénsia tenke permite públiku haree ligasaun entre kontribuisaun no desizaun. Ami husu atu publika sumáriu audiénsia, tema prinsipál ne'ebé ható'o, no informasaun kona-ba oinsá preokupasaun sira konsidera iha paresér sektorál, relatóriu no Paresér Komisaun parlamentár sira. Se kontribuisaun sira la bele konsidera, esplika razaun prinsipál. Prátika ida ne'e bele hametin konfiansa públika no permite sidadaun sira monitoriza prosesu foti desizaun.

Bazeia ba konsiderasaun sira iha leten, La'ó Hamutuk husu ho respeitu ba Sua Exelénsia Prezidente Parlamentu Nasionál, Komisaun C, D no komisaun especializada permanente sira seluk atu:

- Simu no konsidera submisaun husi sosiedade sivil, comunidade afetada no sidadaun sira iha tempu ne'ebé bele integra iha paresér sektorál no, bainhira posivel, iha konsolidasaun Relatóriu no Paresér Komisaun C antes prazu 4 Novembru 2026.
- Garante katak dokumentu orsamentál prinsipál, kalendáriu, paresér sektorál no relatóriu relevante asesivel ba públiku, ho informasaun iha Tetum no formatu dijitál ne'ebé fasil atu asesu no lee.
- Halo kontrolu rigorozu ba fonte finansiamentu, levantamentu husi Fundu Petrolíferu, sustentabilidade fiskál, qualidade despeza, kustu no risku sira, no retornu sosiál ekonómiku husi projetu boot.
- Avalia projetu estrativu no infraestrutura sira tuir evidénsia kona-ba benefísiu públiku, impaktu ambientál no sosiál, risku ba comunidade, empregu sustentável no oportunidade kustu kompara ho investimentu iha setór produtivu no servisu esensiál.
- Publika paresér sektorál, Relatóriu no Paresér Komisaun C, sumáriu audiénsia no indikasaun kona-ba oinsá kontribuisaun públika sira hetan konsiderasaun, atu sidadaun bele komprende baze ba rekomendasaun no desizaun parlamentár.
- Estabelese prátika permanente atu organiza no publika informasaun kona-ba partisipasaun públika iha siklu orsamentál tomak, inklui preparasaun, aprovasaun, ezekusaun no fiskalizaun.

La'ó Hamutuk fiar katak transparénsia, partisipasaun no kontrolu independente la'ós obstákulu ba governasaun maibé nudár kondisaun estratéjiku nesesáriu atu rekursu públiku bele uza ho responsabilidade, justisa no benefísiu ba povu. OJE tenke sai instrumentu atu hametin soberania ekonómika, redús dezigualdade, proteje ambiente no harii baze produtiva ne'ebé sustentável ba jersaun ohin no aban bainrua.

La'ó Hamutuk sei oferese kontribuisaun analítiku sira ho Submisaun kompletu substansiál iha tempu sira tuir mai.

Ho respeitu no konsiderasaun aas,



Celestino Gusmão Pereira
Peskizadór iha La'ó Hamutuk